

Москва, 26 февраля 2018г.

Дорогие друзья!

Греческий Культурный Центр (ГКЦ) рад пригласить Вас во вторник, 6 Марта 2018г., (в 19.00), на музыкально-поэтический спектакль **«На этих глыбах мрамора не сыщешь ржавых пятен»** на стихи великого греческого поэта 20-го столетия Янниса Рицоса в исполнении Театральной Мастерской Греческого Культурного Центра – ГКЦ под руководством режиссера Йоргоса Панагопулоса.

Спектакль пройдет в Дом - Музей Н.В.Гоголя, по адресу **Никитский бульвар д.7а**.

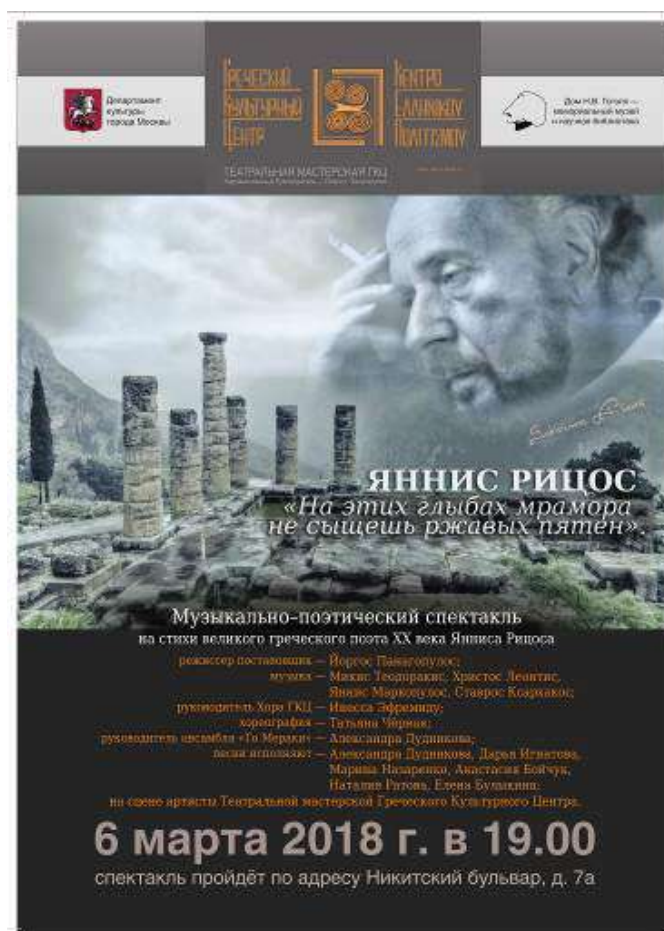
Яннис Рицос – Величайший греческий поэт и мыслитель 20го века. Лауреат бесчисленных международных наград, в том числе и Ордена Ленина.

Творчество Рицоса – это свидетельство 20го века, подразумевая под этим определением не летописное воспроизведение хроники и реалий современности, а то доступное большому таланту прозрение и художественное воплощение самых существенных черт эпохи.

В 20ом веке, насыщенная испытаниями судьба греческого народа, стала личной судьбой поэта. Родом из аристократической семьи, он осознаёт необходимость переустройства мира, он поверит в возможность построить мир справедливым, свободными и встанет добровольцем в колону рабочих.

ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810



e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru
skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/join/hellenic.cultural.center)
facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>
vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>
Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)

**«Пусть мал народ, он борется без сабель и винтовок
за хлеб, за песню, за любовь всего большого мира....»**

Рицос - оптимист и неизлечимый романтик. Оптимизм Рицоса в преодолении боли и страданий. Поэт чувствует себя грузчиком, на плечах которого легла тяжесть былых поколений.

В гармонии с гражданской позицией Рицоса – гражданственность его поэзий, ее устремленность в действие, ее нацеленность на общение с теми, кого поэт гордо называет *товарищами*.

Его стихи не только отражают реальную, без разукрашиваний, жизнь народа, но и оценивают ее, судят ее, предоставляя ответное право судить поэта. Установка на такую двухстороннюю связь с миром и людьми, на взаимную ответственность перед лицом невиданных созидательных задач, входит в греческую и мировую поэзию со стихами Рицоса.

Поэзия Рицоса стала родником вдохновения для многих выдающихся композиторов. На его стихи писали музыку такие замечательные композиторы как, Теодоракис, Леонтис, Маркопулос, Ксархакос и другие. Их музыка и песни звучат в нашем спектакле.

Прекрасная поэзия, живая музыка.

Принимают участие 3 коллектива: Театральный, Вокальный, Танцевальный, более 30 человек!

Не пропустите!!! Ждем Вас!!!

Теодора Янници, директор Греческого Культурного Центра,

Йоргос Панагопулос, режиссер

ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

KENTPO EΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru
skype: [hellenic.cultural.center](https://www.facebook.com/Hecucenter/)
facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>
vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>
Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)



Μόσχα, 26 Φεβρουαρίου 2018

Αγαπητοί φίλοι!

Το **Κέντρο Ελληνικού Πολιτισμού (Κ.Ε.Π.)** είναι στην ευχάριστη θέση να σας προσκαλέσει στη μουσικό-ποιητική παράσταση-αφιέρωμα στο Γιάννη Ρίτσο

**«Σε τούτα εδώ τα μάρμαρα
κακιά σκουριά δεν πιάνει ...»**

από το Θεατρικό Εργαστήρι του Κ.Ε.Π. με καλλιτεχνικό διευθυντή τον Έλληνα σκηνοθέτη **Γιώργο Παναγόπουλο**.

Η εκδήλωση θα πραγματοποιηθεί την Τρίτη 6 Μαρτίου, ώρα 19.00, στον «Οίκο – Μουσείο του Νικολάι Β. Γκόγκολ», επί της οδού **7α, Nikitskiy Bulvar, (metro station «Arbatskaya»)**.



ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

KENTPO EΛΛHNIKOY ΠOΛITISMOY
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru
skype: [hellenic.cultural.center](https://www.skype.com/name/hellenic.cultural.center)
facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>
vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>
Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)

Με τη συμμετοχή του Χορευτικού Συγκροτήματος και της Χορωδίας του Κ.Ε.Π.



Ο Γιάννης Ρίτσος – είναι όχι μόνο ένας μεγάλος ποιητής, αλλά και ένας από τους σημαντικότερους στοχαστές του 20 αιώνα. Κάτοχος πολυάριθμων βραβείων. Μεταξύ των τιμητικών διακρίσεων του περιλαμβάνονται το κρατικό βραβείο ποίησης, το βραβείο Λένιν και δεκάδες άλλα.

Η ποίηση του Ρίτσου αποτελεί μια μαρτυρία για τον 20 αιώνα. Μ' αυτόν τον όρο εννοούμε όχι την αναπαραγωγή των γεγονότων και της πραγματικότητας της σύγχρονης εποχής, αλλά εκείνη την επιφοίτηση και καλλιτεχνική ενσάρκωση των πιο αξιόλογων χαρακτηριστικών μιας εποχής, η οποία είναι προσβάσιμη και προσιτή από το μοναδικό ταλέντο και ιδιοσυγκρασία του ποιητή και δημιουργού.

Στον 20 αιώνα, η γεμάτη δυστυχίες μοίρα του ελληνικού λαού, έγινε και προσωπική μοίρα του ποιητή. Γόνος αριστοκρατικής οικογένειας, θα συνειδητοποιήσει την ανάγκη της εκ νέου ανοικοδόμησης του κόσμου, θα πιστέψει στην δυνατότητα να χτιστεί ένας

ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

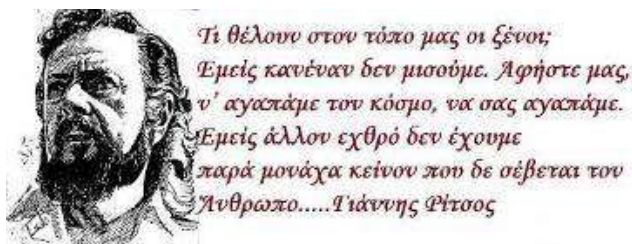
e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru
skype: [hellenic.cultural.center](https://www.facebook.com/Hecucenter/)
facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>
vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>
Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)

καινούριος κόσμος δίκαιος, ελεύθερος, και θα μπει εθελοντής στις γραμμές της εργατικής τάξης και των αγωνιστών.

*Μικρός λαός και πολεμά δίχως σπαθιά και βόλια
για όλου του κόσμου το ψωμί, το φως και το τραγούδι.*

*Κάτω απ' τη γλώσσα του κρατεί τους βόγκους και τα ζήτω
κι αν κάνει πως τα τραγουδεί ραγίζουν τα λιθάρια.*

Ο Ρίτσος είναι αισιόδοξος και αγιάτρευτα ρομαντικός. Η αισιοδοξία του Ρίτσου βρίσκεται στο ξεπέρασμα του πόνου και των βασάνων. Ο ποιητής νιώθει τον εαυτό του ως φορέα, πάνω στις πλάτες του οποίου ακούμπησε το βάρος των περασμένων γενεών.



Αυτή η τοποθέτηση για μια διπολική σχέση με την κοινωνία και τους ανθρώπους, για μια συλλογική υπευθυνότητα μπροστά στο κάλεσμα επίλυσης μεγάλων κοινωνικών στόχων, θα περάσει στην Ελληνική και παγκόσμια λογοτεχνία με την ποίηση του Γιάννη Ρίτσου.

Η ποίηση του Ρίτσου, έγινε μια αστείρευτη πηγή έμπνευσης για πολλούς επιφανείς συνθέτες. Πάνω στους στίχους του Ρίτσου έγραψαν μουσική, μεγάλοι συνθέτες όπως οι Θεοδωράκης, Λεοντής, Μαρκόπουλος, Ξαρχάκος και άλλοι. Αυτών την μουσική και τα τραγούδια θ' ακούσετε και στην παράστασή μας.

Πανέμορφη και μεγάλη ποίηση, ζωντανή μουσική.

Συμμετέχουν 3 συγκροτήματα: Το θεατρικό, το μουσικό και το χορευτικό.

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ:

Γιάννης Ρίτσος

**«Σε τούτα εδώ τα μάρμαρα
κακιά σκουριά δεν πιάνει ...»**

Σκηνοθεσία - **ΓΙΩΡΓΟΣ ΠΑΝΑΓΟΠΟΥΛΟΣ**

ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru
skype: [hellenic.cultural.center](https://www.facebook.com/Hecucenter/)
facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>
vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>
Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)

Μουσική: ΜΙΚΗΣ ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ, ΓΙΑΝΝΗΣ ΜΑΡΚΟΠΟΥΛΟΣ, ΧΡΗΣΤΟΣ ΛΕΟΝΤΗΣ

ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΥΝ:

1. Θεατρικό Εργαστήρι Κ.Ε.Π., καλλιτεχνικός διευθυντής – **Γιώργος Παναγόπουλος**.
2. Χορωδία Κ.Ε.Π. - καλλιτεχνική διευθύντρια - **Ινέσσα Εφραιμίδου**.
Τραγούδι: Ντάρια Ιγνάτοβα, Μαρίνα Ναζάρενκο, Αναστασία Μποϊτσιούκ, Νατάλια Ράτοβα, Γιελιένα Μπουλίκινα.
3. Χορογραφία - **Τατιάνα Τσιόρναγια**.

Σας περιμένουμε σε αυτό το μοναδικό θεατρικό εγχείρημα!

Μην το χάσετε!

Τρίτη, 6 Μαρτίου 2018, ώρα 19.00

Οίκος – Μουσείο του Νικολάι Β. Γκόγκολ

7α, Nikitskyi Bulvar, (metro station «Arbatskaya»).

Με εκτίμηση

Δώρα Γιαννίτση, δ/ντρια Κέντρου Ελληνικού Πολιτισμού - Κ.Ε.Π.

Γιώργος Παναγόπουλος, σκηνοθέτης.



ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

ΚΕΝΤΡΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru
skype: [hellenic.cultural.center](https://www.facebook.com/Hecucenter/)
facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>
vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>
Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)



ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
 Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
 офис № 9, 2 этаж
 Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

KENTRO ELLHNIKOY POΛITISMOY
 Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
 127566 Moscow, Russia
 Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

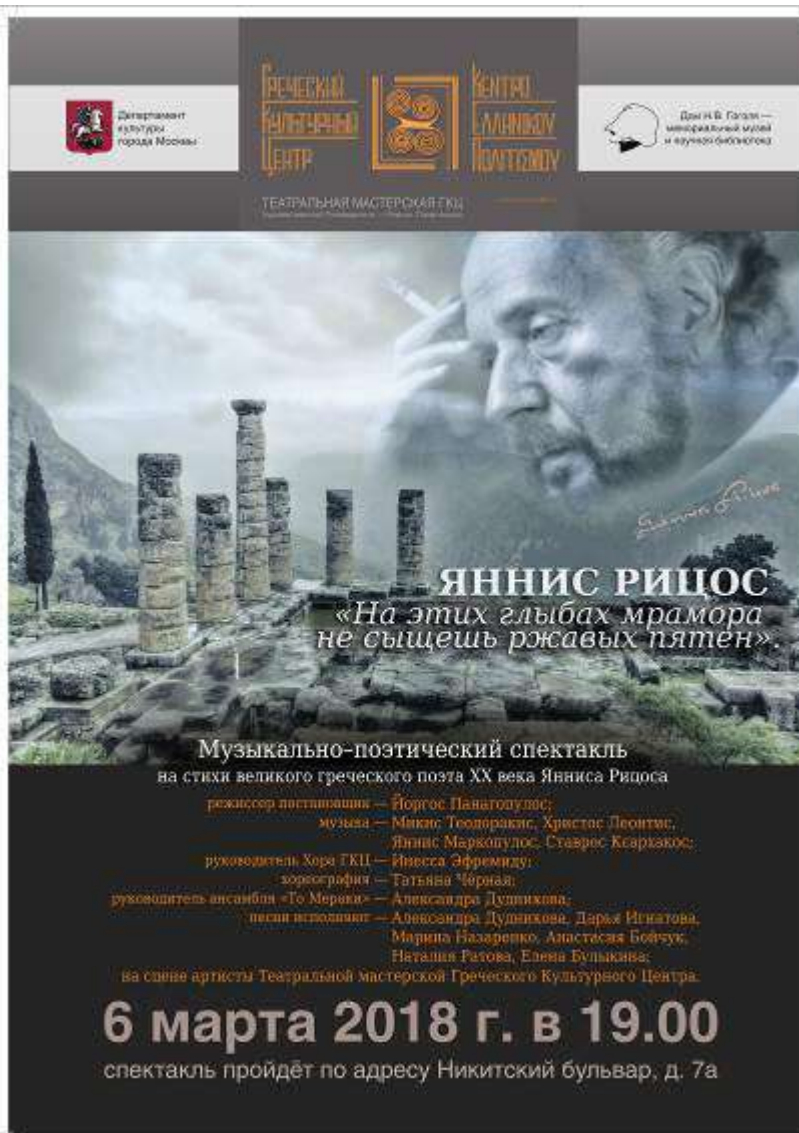
e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru
 skype: [hellenic.cultural.center](https://www.facebook.com/Hecucenter/)
 facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>
 vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>
 Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)



ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
 Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
 офис № 9, 2 этаж
 Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

KENTRO EΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ
 Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
 127566 Moscow, Russia
 Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru
 skype: [hellenic.cultural.center](https://www.facebook.com/Hecucenter/)
 facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>
 vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>
 Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)



ГРЕЧЕСКИЙ КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР
Москва, Алтуфьевское шоссе, 44
офис № 9, 2 этаж
Тел.: 7084809 – Тел./Факс: 7084810

KENTPO EΛΛHNIKOY ΠOΛITIZMOY
Altufyevskoe shosse, 44, office No 9, 2nd floor
127566 Moscow, Russia
Tel.: +7 495 7084809; Tel./Fax: +7 495 7084810

e-mail: hcc@mail.ru info@hecucenter.ru
www.hecucenter.ru
skype: [hellenic.cultural.center](https://www.facebook.com/Hecucenter/)
facebook: <https://www.facebook.com/Hecucenter/>
vkontakte: <http://vk.com/hecucenter>
Instagram: [@hecucenter](https://www.instagram.com/hecucenter)